

И. Павловский

Русско-немецкий словарь

Выпуск 1. Часть 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 81
ББК 81
П12

П12 **Павловский И.**
Русско-немецкий словарь: Выпуск 1. Часть 2 / И. Павловский – М.: Книга по Требованию, 2017. – 636 с.

ISBN 978-5-519-60526-7

В восьми выпусках. Третье, совершенное переработанное, исправленное и дополненное издание.

ISBN 978-5-519-60526-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2017
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2017

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

н. кому что въ уши jmdm. mit etw. die Ohren vollblasen; н. себя чѣмъ голову sich etw. in den Kopf setzen; 3, drucken, bedrucken (Leinwand, Kattun); 4, wind reiben, schwielig machen; 5, in Menge schlachten (з. В. Вѣх); н. птицъ об. дѣла viele Vögel, viel Wild zusammenjagen; 6, in Menge aufknaden (Nüsse); 7, (Volga) straff ziehen (Seil, Latelage); 8, aufstreuen, steigern; н. цѣну den Preis steigern, ihn a., überbieten; fern. н. оскóмину die Zähne stumpf machen (durch den Genuß saurer Früchte), fig. zuwider, widrig werden; н. руку Fertigkeit erlangen (in einer Arbeit, im Schreiben), sich einüben; -а́ться v. r. 1, sich womit aufbringen, -drängen; на дру́жбу не набива́йся dränge dich mit deiner Freundschaft nicht auf; н. на непри́ятность sich Unannehmlichkeiten zuziehen; 2, sich haufenweise ansammeln; наро́ду набива́ется въ це́рковь соборъ eine ungeheure Menge Volks füllt die Kirche.

Набивонъ, вня s. m. (prob.) der Schlägel, die Stampfe. Наби́вна s. f. 1, f. Набива́ние; 2, das Aufdrängen; 3, (Маш.) die Dichtung, Fieberung, Packung, Stopfung (з. В. eines Kolbens od. einer Stopfbüchse); -во́ный adj. 1, aufgeschlagen, -getrieben (Reif); н-а́я цѣна aufgegebener Preis; 2, vollgestopft; н-а́я ко́рòбка (Маш.) die Stopfbüchse; 3, Druck, gedruckt (von Leinwand); н-а́я кра́ска die D-farbe; н. узо́ръ das D-muster; н-а́я ткань das Druckgewebe; -во́нь, вка s. m. das Material zum Ausstopfen, -polstern; -во́ня s. c. der, die unverschämte Aufdringliche; -во́ха s. c. 1, der Bielleffert, die B-in, der, die den Magen Vollstopfende; 2, f. Набиво́ня; -во́ный adj. das Ausstopfen, Kattundrucken betreffend; н. ма́стеръ der Kattundrucker; н-о́е отве́рстие (Маш.) das Packungsloch; -вуха f. Набиво́ня; -вча́тый adj. mit Farbedruck; -вчя́ный adj. zu dringlich; -вчи́нь s. m., -вчи́ца s. f. der Kattundrucker, die K-in.

Наби́да s. f. (prob.) das Unrecht, die Bedrückung. Наби́лки, ло́къ s. f. pl. die Lade, Weberlade; -ло́къ, лка f. Наблòкъ; -ло́чик, чекъ s. f. pl. kleine Weberlade; -ло́чий adj. zur Weberlade gehörig.

Наби́рание s. n. 1, das Sammeln; н. во́ду das Wasser nehmen; 2, das Werben; 3, (Buchdr.) das Setzen; 4, das Auslegen; 5, das Aufsaugen; -ра́тель s. m., -ра́тельница s. f. der Sammler, die S-in; -ра́тельный adj. sammeln, zum Sammeln gehörig; -ра́ть, -(а)ры-вать, набра́ть v. a. 1, sammeln, zusammenlegen; nehmen, aufnehmen; н. въ до́лгъ auf Schuld (Buch, Kredit) nehmen; 2, werben, anwerben; н. ре́круты Rekruten ausheben; насильно н. матросо́въ die Matrosen pressen; 3, (Buchdr.) setzen; н. съ постано́вкой spationieren; 4, (Tischl.) auslegen, fournieren, täfeln, parquetieren; 5, ein-, aufsaugen (Flüssigkeiten); -ра́ться v. r. 1, sich sammeln, sich vers., ansammeln; во́да набира́ется въ я́му das Wasser sammelt sich in der Grube an; столько-то набере́тся so viel wird sich schon finden; н. у́мъ рáзумъ etw. lernen (von andern), vernünftig, geistig werden; н. свѣтскы́хъ обыча́евъ Weltfitten annehmen; н. дурна́хъ привычекъ sich schlechte Sitten aneignen; н. свѣлости sich erlöhnen; 2, sich anessen, -trinken; -ра́ s. f. 1, f. Набира́ние; 2, das Körbchen (zu Pilzen, Beeren); 3, (prob.) die Handvoll; 4, (prob.) das Zeichen auf dem Kerbstock; -ра́вый adj. Körbchen-; -ра́ный adj. zum Sammeln gehörig; н-о́е лу́кòшко об. -ро́нь, рка s. m. f. Набирка 2; -ро́ха s. c. der, die Habgierige; s. f. f. Набирка 2; -ро́шникъ s. m., -ро́шница s. f. der, die viel Beeren (Pilze) sammelnde; -ро́шничать v. n. (prob.) alles Mögliche zusammenbetteln; -ру́нь s. c. der, die alles Mögliche ansammelnde; -ру́ха f. Набирка 2 н. Набро́шница; -ру́ша f. Набирунья; -ру́шь s. m. (prob.) ein kleiner Pilz.

Наби́тие s. n. das Vollstopfen; -тый part. praet. ps. vollgestopft; н. о́бручъ aufgeschlagener Reif; н. ду́рва́къ ausgemachter Narr, der Eiznarr; -ть (fut. -бьò-бьèшь,

-бьòтъ, -бьè-бьèте) f. Набива́ть; -тъ s. v. r. 1, f. Набива́ться; 2, съ кѣмъ sich mit jmdm. abmühen, -quälen.

Наби́востить (fut. -шу -стань -стань, -сти -стите) v. a. vorlügen, aufschneiden; на ко́го einen verleumden, -flatschen.

Наблагова́ть (-гь) v. a. thörichter Weise begehen. Наблагово́ститься v. n. an dem Godelnlaute genug haben.

Наблáмъ adv. unüberlegt, -bedacht, in den Tag hinein, ohne Weiteres; -ми́тъ f. Наблагова́ть; -ми́ть v. a. (prob.) verwöhnen (das Pferd).

Наблeва́ть (fut. -блюò) f. Наблeвывать; -блeвня s. f. das Anspeien; -блeвывать, -блeвaть v. n. vollspeien (sich übergebend, erbrechen).

Наблeкòтaть (fut. -чý -чешь -чуть, -чѣ -чѣте) v. a. 1, (prob.) verflatschen; 2, об. -блeа́ть v. a. vollschreien, -blöden.

Наблoшнѣ́тъ f. Наблoшнѣ́ть; -ни́ться v. n. fig. geschickt, gewandt werden; -ни́ть, -нѣ́ть v. a. voll Fische machen.

Наблyдѣ́тъ (fut. -жý -дѣшь -дѣть, -дѣ -дѣте) v. a. aus Muthwillen anstellen, muthwillig verderben, beschädigen; v. n. dumme Streiche, Thorheiten machen; -дѣ́ться v. n. 1, an muthwilligen Streichen genug haben; 2, н. -нѣ́ться v. n. bis zur Ermüdung umhertreten.

Наблyдѣ́ть, -стѣ́ v. a. Beobachtungen anstellen, beobachten, -aufsichtigen, -wachen; н. по́сть die Faste beobachten, fasten; н. мѣ́ру Maß halten; н. правосýдио das Recht wahrnehmen, die Gerechtigkeit handhaben, gerecht handeln; н. за́конъ das Gesetz befolgen; н. ва́жнь, за чѣмъ einen, etw. beobachten, kontrollieren, überwachen, auf jmd., etw. Achtung geben; н. за по́лòтомъ снаря́довъ (Artill.) dem Fluge des Geschosses mit dem Auge folgen; н. за дѣ́лѣмъ die Kinder beaufsichtigen; н. за по́рѣдкомъ auf Ordnung sehen; -дѣ́тель s. m. der Beobachter; н. по́рòдъ der Witterungsbeobachter; н. по́рѣдка der auf Ordnung sieht; -дѣ́тельница s. f. die Beobachterin; -дѣ́тельность s. f. die Beobachtungsgabe; -дѣ́тельный adj. beobachtend, aufmerksam; н. ва́гляхъ der Forstereibild; н. по́сть der Vor-Beobachtungsposten; н-а́я цѣ́нь die Beobachtungslinie; -дѣ́тельный adj. dem Beobachter gehörig; -дѣ́ло s. n. die Beobachtung, Ueberwachung, Kontrolle.

Наблyде́нь, днѣ́ (prob.) — наблòдникъ 1; -дѣ́нь s. m. 1, der Schüsselbedel; 2, (Korbdr.) das Zellerbrett; -дѣ́но (als s. n.) das auf den Zeller gelegte Gelbgeschen für die Braut; -дѣ́ный adj. auf der Schüssel liegend, präsentiert.

Наблyдѣ́ть fut. von -стѣ́ f. Наблòдѣ́ть.

Наблòмъ fut. von наблeва́ть.

Набога́тѣ́тъ (fut. -жý -тѣшь -тѣть, -тѣ -тѣте) f. Набога́тѣ́ть; -тѣ́ться v. r., -тѣ́тъ v. n. sich bereichern, reich werden; -щѣ́тель s. m., -щѣ́тельница s. f. der Bereicherer, die B-in; -щѣ́ть, -тѣ́ть v. a. bereichern, reich machen; -щѣ́ться v. r. sich bereichern; -щѣ́ло s. n. die Bereicherung.

Набода́ться v. n. des Stoßens überdrüssig sein.

Набодрѣ́ться v. n. aufhören zu prahlen, zu poschen, des Prahlers satt sein.

Набо́ватый adj. lästig, aufdringlich.

Набо́жница s. f. (Westrußl.) die Wallfahrerin, Pilgerin; -мòство s. n. f. Набо́жность.

Набо́житься v. n. sich satt, zur Genüge schwören.

Набо́жнѣ́тъ s. m. der Andächtige, Fromme.

Набо́жнѣ́тъ s. m. (Westrußl.) das Handtuch am Heiligenbilde.

Набо́жнѣ́тъ s. f. die Andächtige, Wetschwester; -мòчание s. n. das Frömmeln, das Andächtighun; -мòчать v. n. andächtig thun, andächteln, frömmeln; -мòчество s. n. der fromme Schein; -мòсть s. f. die Andacht, Gottesfurcht, Frömmigkeit; мòщeбна́я n. die scheuß-

heilige Frömmigkeit; -und adj. andächtig, gottesfürchtig, fromm.

Haččā s. m. 1, f. Haččānānio; 2, die Deuse; der Leich-
 born, das Sühnerauge; 3, (West- u. Südruf.) die
 Plintenladung, -patrone; 4, (Landw.) der Dreschboden;
 5, der Beischlag; u-u na ločāč (Seew.) die Bretter-
 bekleidung der Böde, falscher Bord; 6, harte, gefrorene
 Erdscholle, bgl. Erbsklumpen; 7, geringe Menge (von
 Beeren, Schwämmen); -m s. f. 1, f. Haččānānio; 2, ge-
 druckte Leinwand, grober Kattun (mit einer Farbe);
 3, (Schuhm.) das unterste Absatzblatt; 4, f. Haččā 5;
 5, (Böttch.) der Triebel (keilsförmiges Holz zum Auf-
 treiben der Hahnsreifen); 6, (Hättw.) feuerfester Schutt,
 das Gefrübbe; novčan u. das Ofengefrübbe; grolnan
 u. die Kohlenblöcke; 7, (prov.) ein kleiner Amboss (zum
 Aufschmieden der Sensen).

Näselose adv. sehr gewandt, rasch, flüchtig, breist.

Нащёлочное adj. aus Ratten; -**аналъ** adj. 1, zu-, anstrenglich; 2, hart u. holprig (vom Weg); -**ана** s. f. 1, ein Kahn, Boot mit Dreierbesatz; 2, (Schiffb.) das Gurtholz, die Vordleiste, das Besatzbrett; 3, (Schm.) der Durchschlag, Lochhammer; -**анъ** (als a. f.) die Werkstatt für Möbelaugerer, Polsterarbeit, Leinwanddruck; -**анъ** a. m. 1, (Sattl.) das Stossholz; 2, der Stämpfer; der Schlägel; 3, (Artill.) der Seper, Treibstock, Stempel; **рычѣлѣ** n. der massive S.; **рычѣлѣ** n. der Hohl.; **рычѣлѣ** n-a die Seperflange; **рычѣлѣ** n-a der Seper, Seperstollen; 4, (Südrussl.) der Lederstock; -**анъ** f. Hasbana; -**анъ** adj. auf den **нащёлѣ** beaght; n. **нащёлѣ** bedruckte Leinwand; n-a **нащёлѣ** die Leinwanddruckerei, Druck-, Rattenfabrik; n-o **нащёлѣ** der Rattenstich; n-a **нащёлѣ** f. Hasbana 1; n. **нащёлѣ** fest gekämpfter Stiegel; -**анъ** a. f. 1, f. Hasbana; 2, f. Hasbana 1; -**анъ** adj. 1, f. Hasbana 1; 2, Wunden, Schwielen erzeugend (s. A. vom Sattel); -**анъ** adj. Ratten; n-o **нащёлѣ** das R-fleib; -**анъ** f. Hasbana 2.

Machtwirk v. a. ermutigen; -en v. r. sich ermutigen,
die Gedächtnisheit ablegen, fähig, breiß werden.

2, der Weinwandbruder.

Notwendig adj. Schrift stehend, auf die Seite gerichtet.

Maßzahl n. f. des Einkommens; -zahl, -zahl, -zahl
 a. m. des Einkommens; -zahl; -zahl adj. Kraft; -zahl
 sprach des Kraft, Kraftzahl; -zahl a. n. f. Maßzahl

1, f. Hackerra; 2, das Eingeklebte (für das Vieh).

Näseenne s. v. **sehr schmerzhaft, i. web.**

Nähezu (alt a. f.), -näh (alt a. m.) (vulg.) bet.
die Vorachse, Grise, des Haupt: -nähend, -nählich
adj. dem Vorachsen, Grisen, Haupt geböhrig, eigen.

Hochachtung, -*se* v. a. durch langwierige Kran-
 keit für Schmerz empfindlich werden: -*se*nd adj. vrb.
 sehr trübs, empfindlich (für den Schmerz): -*se*n i.
 Hochachtung. aufstehen.

Waldkammer v. a. ein Wäldchen (so a. so viel)
Waldschäfer v. a. der Wäldschäfer; -schäfer
-schäfer v. a. viele Wäldchen geben, wäldchen; in
Wäldchen fennelieren.

Nesopodisma, -pandra v. a. ein bestimmtes Gld.
Nesopodites (ful.-aycs.-adica.-adica.-adica) v. a. zur Gattung **hermannia**, sich bis zum Ueber-
 drehen herumtreiben, des Gegendes sehr sein; -sapa.-sapa
 adv. schnell, eilig, heftig.

Waldpferd adj. 1. mit vielen Hauern versehen, feldtig, feldreich; 2. viel in Holz anwachsend, feldend, abforstend (s. D. vom Schwanne); — gen s. f. 1. (Dachb.) das Eichen eines Wausstriebs, der Geg.: 2. (Tsch.) der eingestrichelte Wirtel; — gen (als s. f.) 1. die Mehrsträngigkeit; 2. die Vertheilung der abgelegten Eichen, 3. (Dachb.) die

Seßstube, Sepereri; — **сесть** v. m. (Buchdr.) der Winkelhaften; — **сесть** adj. 1, (Buchdr.) zum Setzen dienend; — **сесть** das Seßbrett; — **сесть** die Sepereri; — **сесть** der Winkelhaften; 2, zusammengesezt, ein, ausgelegt; — **сесть** das Parquet, der Parquetboden; — **сесть** Tisch von eingeleger Arbeit; — **сесть** das Kammert mit Verzierungen aus Kupfer- od. Silberplatten; — **сесть** die gefestete Thür; — **сесть** das Schuttmesser für eingelegte Arbeiten.

Наборщики в. т. das Tuch zum Einhüllen des Rines, Falles, das Gachenez.

Набе|рѣдѣть (fut. -ну -дѣшь -дѣтъ, -дѣ -дѣте) {
Наборѣаживать; -рѣадна в. f. { Наборѣаживаніе.

Набере|нить, (Остро|сл.) -нести §. **Набор|ануть.**

Naberdäcken v. a. lange ringen; am Ringen, Balgen genug haben.

Halsbormall adj. 1, zusammengeheft; 2, zum Befest, zur Garnitur gehörig.

Набортень, тва з. м. der Streif am Bienenstock.

Надежный adj. 1, auf dem Schiffsbord befindlich;
2, gut Borte, zum Saum gehörig.

Набѣр-нѣнъ adj. gefchickt fegend; —мѣнъ а. м. 1, (Buchdr.) der Setzer; 2, der Werber, Rekrutenausheber, Werbeoffizier; —мѣнъ а. ф. 1, die Setzerin; 2, die Frau eines Setzers, Werbers; —мѣнъ, нѣ, ло adj. dem набѣр-нѣнъ eigen.

Населеніе s. m. 1, die Werbung, Aushebung zu Kriegsdiensten, Konfcription; u. **пѣсѣныя**, **пѣсѣнскіе** s. die Rekrutenaushebung, Rekrutierung; u. **чѣлазна** die R. ist angelegt, geordnet; 2, (Buchst.) das Erzen, der Saß, **кошакъ** s. m. der Doppelsaß; **отъказъ** s. m. — a. der Fürstenahebig; 3, das Sammeln, die Sammlung; die Zusammenstellung, -setzung; u. **сборъ** der Vorstram; 4, der Anbehör, Apparat von Geräthen u. Werkzeugen zu einem bestimmten Zweck, das Bestick, Etui, Ensemble, die Garnitur; **сборъзнакъ** s. das Bohrgang, -werkzeug; **сборъзнакъ** s. das Reihung; u. **сборъзнакъ** des Moderspiel; u. **сборъзнакъ** der Schiffskörper, -rumpf; 5, (Ursch) der Sammelplatz der Fische im Frühling; — **по** s. m. pl. 1, (Westrußl.) roth ausgeführte Schulterstücke an Hemden; 2, die Falten; — **сборъ** s. m. pl. allerlei Kram, alles ohne Auswahl Angekauft (was sich im Laufe der Zeit angekauft hat), die Lumpen.

Náseco adv. auf den bloßen, nackten Fuß: obytca
u. Střel (Schuh) auf die bloßen Füße anziehen.

Wörter v. a. 1, Frühe in Menge mit der Früch-
 tige ins Rep. schreibe; 2, zu viel ein-, zugleich; 3,
 (prov.) schlagen, (konst.) durchhauen, -prügeln; -en v. r.
 (prov.) sich vollstreifen, -senken.

Наблюдения, -сверка с Наблюдениями.

Набѣжъ (pres.) f. Набѣдреннѣ; -мѣ adj. Seiten-,
n-oe optative des Seitengewehr.

1. Wassersysteme, ungetriggt, -ste v. a. 1, na tro auf
etw. Boden (im Gehen); 2. Wassersysteme, -strömen
(von verschiedenen Orten), Wassersysteme (von vielen
Orten).

II. **Halbschmarrn.** - **Spadix** v. a. 1, eine gewisse Menge (Haufe, Streife) mit dem Jungsatz fangen; 2. durch das Abstreifen einer Landstrecke abtheilen, **graben**; u. auch die Flächen abstreifen.

Waldschwamm v. a. durch Schneiden, Brennen an-
stellen; -es v. a. sich selbst schmelzen, aufschmelzen.

Modponedra (-xyn) v. a. gehörig anfeuern,
-beheizen; -en v. a. bei Befehleſſen ſett sein.

Madagascariens v. a. *sch. entichnistr.*, fast *schimpftr.*;
v. r. *sch. (einander) gehörig durchschimpftr.*

Набѣдѣніе а. н. das Berren auf ein.; а. нѣм das Schattieren, die Schattierung.

1. Наблюдения, -слова v. a. на что или что-
нибудь (in Unordnung od. Dinge), что, говорить: я
там на собраниях бы свидания избитых: я. (and)

Навалание в. п. die Handlung von навалѣть I u. II; I. -валѣть, -валить в. а. in Unordnung auf einander werfen, zusammenwälzen, umwerfen; II. -валѣть в. а. 1. eifertig, obenhin machen, hinführen, -schmieren (eine Schrift); 2. ein hübsches Stück Arbeit zu Stande

bringen; 3, fertig wachen; -валиться v. r. sich lange genug herumwälzen (z. B. im Bett).

Наваръ s. m. 1, f. Наварэне; 2, die Bouillon, Fleischbrühe; der Aufhub; -ра s. f. 1, der Schaum (auf einer kochenden Speise); 2, das Hundefutter (für Jagdhunde, Hafer Suppe); 3, eine Art Würfelspiel (Knöchelspiel).

Наварансаніе s. n. das Aufkriechen; das Zusammenpfuschen; -сать v. a. aufkriechen; zusammenpfuschen.

Наваранить v. a. überhin machen.

Наварэне, -(а)рваніе s. n. 1, das Ab-, Fertigkochen, das Abbrauen; 2, das Anschweißen; -(а)рвать, -рять v. a. 1, in Menge, fertig, vorrätig kochen (Speisen), v. brauen (Bier); 2, anschweißen, -schmieden; н. сталью verstärken; -ряться v. n. sich müde kochen; -рна s. f. 1, das Anschweißen; 2, das Angeschweißte, angeschweißtes Stück; 3, (Salz-) die Salzsoole; -рнѣ adj. angeschweißt; -(а)рный adj. 1, kräftig (von der Suppe, Brühe); не жирны шч, да наварны die Kohlsuppe ist nicht fett, aber kräftig; 2, angeschweißt; -(а)рочный adj. zum Anschweißen tauglich, schweißbar; н-аа сталь der Schweißstahl; -(а)рщик s. m. der Anschweißer (Schmied).

Наварстваніе s. n. das Anschärfen; -варствать od. -варствать v. a. an-, aufschärfen, -schleifen; fig. einen abschleifen, bilden, zu etw. geschickt machen; н. кулаки die Fäuste bereit halten; н. на корѣ когти, зрѣмь einem die Krallen, Zähne weisen, drohen; н. руку Fertigkeit (in den Händen) erlangen; н. уши die Ohren spizen, aufhorchen; н. лѣжи davonlaufen, losziehen, Fersengeld geben; н. азычѣк eine spitze, scharfe Zunge haben; -варстваться, -варстваться v. r. sich abschleifen; in etw. Fertigkeit erlangen, gewandt, pfiffig werden.

Навахлачить v. a. komу шѣмь einem tüchtige Genid-
Навахлать v. a. zusammenpfuschen; -св v. n. genug am Pfuschen haben.

Навахлѣваніе s. n. das Wischen, Einreiben mit Wachs; -вахлѣ, навахлѣть v. a. mit Wachs einreiben, wischen, bohren; н. улей den Bienenstock mit leeren Waben versehen.

Навадану adv. (prov.) schwerlich, kaum.

Навадогѣнь, -догѣнку adv. (prov.) hinterher, auf den Fersen (folgend).

Навадѣль, -льный f. Наводль, -льный.

Навадѣне s. n. 1, das Auftragen (der Farben, des Email); 2, das Legen (der Brücken); das Leiten, Lenken; das Nichten (der Kanone, des Fernrohrs); н. справокъ die Erkundigung, Nachforschung; по н-ин справокъ nach gepflogener Erkundigung, laut eingezogenen Bericht; 4, (Philos.) die Folgerung, Schlussfolgerung von dem Besonderen auf das Allgemeine, Induktion; -дѣ fut. von навестѣ.

Навазѣніе s. n. das Zuführen, die Zufuhr; -вѣзти, -вѣзть (-зѣ -вѣшь -зѣть, -зѣ -вѣте) f. Наважывать I. Наваж f. Наваж.

Навербованіе s. n. die Anwerbung, das -werben; -бовать (fut. -бѣу), -бѣвывать v. a. anwerben.

Наверганіе s. n. das Werfen auf etw., Bewerfen; -ргать, -(е)ргнуть v. a. auf etw. werfen; -(е)ргнуть(ся) f. Наверганіе.

Навердѣть (fut. -жѣ -дѣшь -дѣть, -дѣ -дѣте) f. Навердѣвать; -дѣ adv. (prov.) zum Troß, zu jmds. Schaden.

Навердѣвать, навердѣть v. a. eine Wunde reizen, wieder zum Schmerz bringen; -св v. r. sich beschädigen, überheben.

Навердѣть v. a. mit schrillendem Tone zusammen-schreien, -freisprechen; -св v. n. bis zum Ueberdruß freisprechen.

Навержѣне f. Наверганіе.

Наверни s. m. pl. (prov.) schlecht genähtes Schuhwerk. Навернуть v. a. 1, f. Навертывать; 2, что на что mit etw. auf etw. stoßen, gerathen; держи правѣе, а го на-вернѣшь на пѣль halte mehr rechts, sonst stoßest du auf

einen Baumstammel; сто на то же навернѣть das wird auf ein u. dasselbe herauskommen; -св f. Навертывать od.

Навертаніе s. n. die Entschädigung, Ersetzen; -вер-стать f. Навертывать; -верстка s. f. f. Навертаніе; -верстичь s. m., -верстича s. f. der, die Entschädigende; -вертываніе f. Навертаніе; -вертывать, -верстать v. a. 1, entschädigen, ersetzen, vergüten, einholen (einen Verlust); не въ пору и часу родомъ не наверстаюмъ was zur Unzeit in einer Stunde gemacht wird, läßt sich auch in einem Jahre nicht ummachen; 2, in Menge od. in Vorrath, vorrätig anfertigen.

Навертъ s. m. f. Навертка 1, 2, 3; -тка s. f. 1, das Aufdrehen, -wideln, -rollen; 2, das Anschrauben; 3, das Einbohren (der Löcher); 4, die Schraubenmutter; 5, (Zool. Terabellum) die Bohrer, Lochmuschel; -тлѣмъ v. n. unruhig herumhüpfen; -тлѣ adj. anschraubbar, zum An- u. Abschrauben; -томъ, тка s. m. der Hand-bohrer.

Навертопрѣшны, -шничать v. a. 1, leichtsinnige, unbesonnene Streiche verüben, dadurch schaden; 2, ohne böse Absicht vorprahlen, zusammenlügen; -шничаться v. n. den Leichtsinna ablegen, sich die Hörner ablaufen.

Наверточный adj. Handbohrer; -точный adj. leicht zuschraubbar; -тчик s. m. der Aufwidler, Anschrauber, -bohrer; -тница s. f. die A-in; -тываніе s. n. f. Навертка 1, 2, 3; -тывать, -тѣть, -нѣть v. a. 1, auf etw. aufdrehen, -wideln, -rollen, umwinden; 2, anschrauben; 3, an-, einbohren; (Schloß-) н. метчикомъ Schrauben schneiden mit der Kluppe; -тываю, -нѣть v. r. sich aufdrehen, -wideln; v. n. sich einfinden, -treffen, -stellen; zum Vorschein kommen; покупатели навертываются es stellen sich Käufer ein; навернулася гость es fand sich ein Gast ein, es kam zufällig ein G.; у нерѣ сидѣн на-вернулася на глазахъ Thänen stiegen ihm in die Augen; -тмыш f. Навертка; -тѣть (fut. -чѣ -тѣшь -тѣть, -тѣ -тѣте) f. Навертывать u. Навертывать; -тѣться v. r. sich zur Genüge im Kreise herumdrehen.

Наверковѣ f. Навертке.

Наверчѣне, -верчваніе s. n. 1, das Anschrauben; 2, das Einbohren; -верчивать, -вертѣть v. a. 1, an-schrauben; 2, einbohren (an mehreren Stellen); -вертъ fut. von навертѣть.

Навершить v. a. 1, vieles, aber mit Ungeschick od. oberflächlich ausführen, vollenden, schlichten, entscheiden; 2, an-, umbinden.

Навершно adv. (prov.) rittlings, zu Pferde.

Навершникъ s. m. 1, der Schaft am Webstuhl; 2, (prov.) das Wämschen, über dem Sarafan zu tragen; 3, (prov.) großes Tuch, mit dem die Braut bedeckt wird; 4, das Schnitzwerk an einem Statuenzaun.

Навершникъ s. m. der Reiter. [Wudel des Schildes. Навершье s. n. der Scheitel, Gipfel, die Spitze; der Навеселъ f. Навеселъ.

Навеселѣть f. Навеселѣть; -св v. r. sich satt freuen, sich recht gut amüsieren, recht viel Vergnügen haben.

Навеселѣни, локъ s. f. pl. (prov.) das Räuschen; -лѣ adv. im angeheiterten, berauschten Zustande; бытъ н. ein Räuschen (kleinen Räusch) haben u. dabei lustig sein; -лѣть, -лѣть v. a. 1, auf-, erheitern; 2, (мѣно) hofsen (Bier).

Навесновѣть v. n. des Frühlings (irgendwo) satt Навеснѣ, -сѣ (fut. -дѣ -дѣшь -дѣть, -дѣ -дѣте) f. Навеснѣ.

Наветѣть f. Наветѣть; -шѣне s. n. das Auflegen alten Zeugens als Zwischenfutter (zwischen Pelzwerk u. Obertuch); -шѣть v. a. mit altem Zeug (als Zwischenfutter beim Pelzwerk) ausfüllern.

Наветѣшничать v. a. sich durch Trödelhandel erwerben, -trödeln.

Наветѣ adv. im letzten Viertel (des Mondes).

Наветѣе s. n. der Vorabend; н. Рождѣстѣ Хри-стова der Weihnachtsabend, der heilige Abend vor

Вѣшпахтен, Чристабенд; -чѣрній, я, ео adj. abendlich; (на)-чѣръ adv. gegen Abend, abends, am Abend; -чѣряться v. n. sich beim Abendmahl satt essen; -чѣряться v. c. sich an einem Gesellschaftsabend anheften; -чѣрни, роуъ s. f. pl. (Südrussl.) f. Навечеріе.

Навзглядъ adv. dem Ansehen, dem Augenmaße nach. Навздѣки, возъ s. f. pl. (prob.) der Leinwandlittel beim Kochen (in der Bauernhütte).

Навздѣмъ, -дѣмъ adv. (Nordrussl.) sich bäumend; in stehender Richtung. [rücklings.]

Навзничъ, -ничу, -ничу adv. auf dem Rücken, Навзобъ adv. in vollem Trab herauf.

Навзобъ, -взръкъ adv. 1, dem Aeußern, dem Augenmaße nach; 2, u. -взръкъ, -взръково adv. in den Tag hinein, auf's Gerathewohl.

Навзобѣтъ f. Навзобѣтъ. [laut weinen.]

Навзрѣдъ adv. schluchzend; плакать n. schluchzend.

Навзрѣтъ adv. zum Aufschneiden; купать что н. етѣ. mit der Bedingung laufen, es aufschneiden zu dürfen (z. B. ein Brot, eine Frucht).

Навзрѣтъ adv. nur obenhin, nachlässig, unüberlegt; -рѣтъ adv. ohne aus den Augen zu lassen, mit den Augen verfolgend; n. стрѣлять auf etw. schießen ohne zu zielen.

Навзръ s. m. f. Навзръ; -взръ s. f. 1, f. Навзръница; 2, (prob.) die Spule; -взръный adj. zum Aufwickeln dienend; -взръ s. f. 1, die Spindel, Garnwinde, -weise; 2, die Weisheit; -взръ s. m. der Aufwickler, Weiser; -взръница s. f. die Aufwicklerin, Weiserin; -взръ s. n. das Aufwickeln, -rollen; das Ein-, Aufwickeln; -взръ, -тъ v. a. 1, aufwickeln, -rollen, -winden; 2, что чѣмъ etw. mit etw. durchflechten, mischen (Hans mit Woll); 3, das Flechtende einflechten; 4, in Menge flechten, winden; n. вѣнковъ viele Kränze winden; 5, (возъ сына) (ein Fuder Heu) aufladen; -взръ v. r. sich ins Vertrauen einzuschmeicheln suchen; -взръ s. f. 1, die Aufwicklung, -windung; 2, das Aufgewickelte, -gewundene; das Eingeflochtene; -взръ, вѣз s. m. pl. die Ranten; -взръ adj. 1, zum Aufwickeln, -winden dienend; 2, aufgerollt, umwunden, -flochten; -взръ, вѣз s. m. das Röllchen (auf welches ein Knäuel gewickelt wird); -взръный f. Навзръный; -взръ, -взръница f. Навзръный, -взръница.

Навзръный adj. Navigations-, Schiffahrts-; n—oe училище die N—schule; -ръ s. f. 1, die Schiffahrtskunde; 2, die Schiffahrt, Navigation.

Навзрътъ v. n. черъ sich an etw. satt sehen; -взръ f. Навзръ.

Навзръ s. m. (prob.) tödtliche Wunde.

Навзръ s. f. pl. 1, f. Навзръ; 2, (prob.) die Befichtigung (der Waare vor dem Kauf); die Brautschau.

Навзрътъ (-жу -дѣмъ -дѣтъ) v. a. einen ansehen, bilden, leiden, ertragen; не могу ерѣ n. ich mag ihn nicht ansehen, kann ihn nicht leiden; -дѣтъ v. r. sich (einander) sehen; -дѣтъ adv. vor den Augen; -дѣтъ adj. (prob.) offenbar, -kundig, unstreitig.

Навзрътъ v. a. vorwinkeln; n. уму die Ohren vorwinkeln; -сѣ v. n. ohne Unterlaß winkeln.

Навзрътъ s. m. (сѣна, prob.) das (der) Heubündel.

Навзрътъ v. n. viel hin u. her schwänzen. [Fehler.]

Навзръ s. f. (prob.) die Schuld, das Vergehen, der

Навзрътъ (fut. -чу -тъ -тъ, -тъ -тъ) f. Навзръ-

чѣтъ; -нтованіе s. n. das Schneiden der Schrauben;

-нтованіе (fut. -гъ) v. a. Schraubengänge einschneiden;

-нтованіе s. f. f. Навзръваніе; -нтованіе, -(н)чѣваніе s. n. das Aufschrauben; -(н)чѣваніе, -нтованіе v. a. an-, auf-

schrauben; -нтованіе fut. von навзрътъ.

Навзръ s. m., -взръ s. n. das Augengerebe; die

Verleumdung; -взръ, -взръ v. a. zusammenlügen;

n. много вѣдѣтъ viel Unfug zusammenreden; n. на корѣ

Unwahrheiten gegen jmd. vordringen, ihn fälschlich be-

schuldigen, verfluchen; -взръ v. n. des Augens satt

werden; -взръ s. f. f. Навзръ; -взръный adj. lügenhaft, verleumderisch.

Навзръ s. n. das Ueberhängen; -сѣтъ, -(н)сѣтъ v. n. überhängen (von Mauern), sich vorwärts, auf die Seite neigen, vorspringen; скала навзръ надъ моремъ ein Fels hängt über dem Meere; -(н)сѣтъ s. f. die überhängende Lage; -(н)сѣтъ adj. vrb. vorspringend, über-, herabhängend (von Mauern, Felsen); n—на брови dicke, buschige Augenbrauen; -сѣтъ, -сѣтъ v. n. Schelmereien zur Genüge anbringen, treiben; -сѣтъ f. Навзръ; -(н)сѣтъ s. m. Wähne u. Schweiß des Pferdes; -(н)сѣтъ s. f. das Ueber-, Herabhängende; -сѣтъ (fut. -чу -сѣтъ -сѣтъ, -сѣ -сѣ) v. n. eine gewisse Zeit hängen bleiben; не много шуба навзръ, укралъ nicht lange blieb der Pelz hängen: er ist gestohlen worden; -сѣтъ v. n. gehörige Zeit hängen bleiben.

Навзръ f. Навзръ 2; -вѣтъ (fut. -вѣтъ -вѣтъ, -вѣ -вѣ) f. Навзръ; -вѣтъ f. Навзръ; -вѣтъ, тка s. m. die Spindel mit Garn.

Навзръ, -хѣтъ v. a. eintreten, in die rechte Lage bringen; -хѣтъ v. n. на корѣ auf jmd. stoßen.

Навзръ s. m. der Todte, Verstorbene; adj. Todten-; n. дѣтъ das X—fest, der X—tag.

Навзръ adj. schräg.

Навзръ f. Навзръ; -дѣтъ (fut. -сѣтъ) f. Навзръ; -дѣтъ v. n. чѣмъ einige Zeit im Besitze von etw. sein, etw. verwalten; -дѣтъ v. n. lange genug besitzen.

Навзръ, -живаніе s. n. das Ansechten, Be-

sehen; -живаніе, -живаніе v. a. ansechten, benezen;

-живаніе, -живаніе v. n. nach, feucht werden.

Навзръ (fut. -сѣтъ) v. n. nach чѣмъ einige Zeit über etw. herrschen; -сѣтъ v. n. zur Genüge herrschen, des Regierens satt sein.

Навзръ f. Навзръ; -влѣтъ s. m., -влѣтъ s. f. der, die etw. herbeiführt, sich etw. zuzieht; -влѣтъ, -влѣтъ v. a. herbeiführen, herborufen, zuziehen; n. что на себя sich etw. zuziehen (eine Strafe, jmds. Horn, Unwillen, Haß); n. на себя стыдъ и позоръ Schimpf u. Schande davontragen; онъ навзръ на себя подозрѣніе er zog sich den Verdacht zu, er machte sich verdächtig; дурное поведѣніе навзръ, -влѣтъ schlechte Aufführung entehrt den Menschen; -влѣтъ fut. von навзръ; -влѣтъ s. n. das Herbeiführen, das Zuziehen (einer Strafe z.); -влѣтъ (fut. -чу -чѣтъ -чѣтъ, -чѣ -чѣ) f. Навзръ; -влѣтъ s. n. (prob.) die Büchtigung, Strafe; n. Божье die Strafe Gottes.

Навзръ adv. (Sibir.) mitunter, bisweilen.

Навзръ (-жу -дѣмъ -дѣтъ, -дѣ -дѣ) v. a. (prob.)

Wasser hinzusetzen, beimischen, wässern.

I. Навзръ (-возъ -водѣтъ -водѣтъ, -водѣ -водѣ) v. a. 1, hin-,

zuführen, wo-

hin bringen; онъ навзръ ихъ на засѣду er führte sie

auf einen Hinterhalt zu; n. на сѣдѣ auf die Spur

bringen; n. на мысль auf den Gedanken b.; n. на

путь истины auf die rechte Bahn b.; n. на корѣ

подозрѣніе jmd. in Verdacht b.; 2, in Menge her-

beiführen, -bringen, mitbringen (z. B. viele Gäste);

3, на корѣ что einem etw. zufügen, verursachen; n.

на корѣ страхъ einen in Furcht jagen, einem Furcht

einjagen; n. красноту roth machen; n. на корѣ сѣкъ

einem Langeweile verursachen, einen langweilen; n.

току, грусть на сердце einem das Herz betrüben, das

h. schwer machen; сто навзръ на менѣ сомъ das

macht mich schläfrig, dabei kann man einschlafen; сто

на то же навзръ das wird zu demselben Resultat

führen; 4, richten (ein Geschäß, Fernrohr), zielen; 5,

auf etw. auftragen (Farben, Email), mit etw. bedecken,

-legen; n. ворсу на сукно dem Luche Strich geben;

n. грунту grundieren, Grundfarbe auftragen; n. лакъ

firnissen, mit Firniß überziehen; n. тѣтъ на что etw.

schattieren; н. лоскъ на что einer Sache den Glanz (die Politur) geben; н. пруть mit Quecksilber belegen; н. зеркальна стекла das Spiegelglas mit dem Schmirgel glätten, polieren; н. мостъ die Brücke legen, aufschlagen; 6, durchsetzen, -führen; онъ наведёт на своё ет wird schon seinen Kopf durchsetzen; н. свой убыток seinen Schaden herauszuschlagen, sich entschädigen; 7, machen; (gerichtl.) н. справку о чёмъ Erkundigungen einziehen, Nachforschungen über etw. anstellen; 8, (prov.) schärfen, dengeln (die Sense); -ся в. г. (prov.) sich schminen. [werden (von водъ).]

II. Наводить в. п. импр. (prov.) naß, schladerig
Наводна с. f. 1, f. Наведение 1, 2, 3; 2, das Polieren der Spiegel mit Schmirgel.

Наводная (als с. f.) die Polierwerkstätte für Spiegel.
Наводнение с. п. 1, das Ueberschwemmen; 2, die Ueberschwemmung, Wassernoth.

Наводники с. м. das Schwimmschiffchen, Stückchen Kork (an der Angelschnur); -нить f. Наводить; -ничонъ dem. von наводникъ.

Наводной adj. gefärbt; брови н-ма gefärbte, geschmätzte Augenbrauen; I. -водный adj. zum Auftragen; н. мостъ die Schlagbrücke, zerlegbare Brücke.

II. Наводный adj. auf dem Wasser befindlich; -нсть в. п. an Wasserreichthum gewinnen; -нмость с. f. die Möglichkeit, Zweckmäßigkeit eine Gegend unter Wasser zu setzen; -нть, -нать в. а. unter Wasser setzen, überschwemmen; fig. überfluthen.

Наводной, два с. м. kleine Ueberschwemmung;
-(о)дновна с. f. der Platz am Flusse für das Jordansfest.

Наводотъ в. п. aufquellen, von Feuchtigkeit aufschwellen. [деныи das Tringelb.]

Наводочный adj. für den Schnapps bestimmt; н-ма

Наводчивый adj. leicht aufzutragen (z. B. vom Rad); -чикъ с. м. 1, (Artill.) der Richtmeister; 2, der Aufleger; н. моста der Brückenleger; н. лака der Radierer; 3, der Spiegelglätter; -ница с. f. die A—in, Sp—in. [Linien, Rubriken.]

Наводъ с. м. 1, f. Наведение; 2, coll. (veralt.) die Наводить в. а. zu viel Wasser in etw. hineingießen, -mischen; -нсть в. п. wässrig werden.

Наводять (fut. -ю), -бывать в. а. 1, erobern, -setzen; 2, eine Zeit lang Krieg führen; -ваться в. п. des Krieges satt, überdrüssig sein.

Наводка, войка с. м. (prov.) das Genid.

Наводять (selten) f. Наводить; -дение с. п. die Berleitung, -lodung, -fuchung, das Kergerneiß; бововское, дьвольское, демонское н. die Einflüsterung, -gebung des Teufels.

Наводение с. п. die Düngung, Bedüngung; -новение f. Навезение, Навозка; -ову праes. von навозить; -ову праes. von навозить; -овъ с. м. 1, f. Навезение; 2, der Mist, Dünger; мелкий сухой н. die Poudrette, das Mistpulver, der Staubsmist; -овный adj. düngereich; -овить (-жу -зны -зять, -зъ -зять) в. а. düngen, bedüngen (das Land).

Навозить (-жу -зны -зять, -зъ -зять) f. Навозить I; -ся в. п. 1, austoben, -tollen, sich satt tollen, des Muthwillens überdrüssig werden; 2, der Rühren, Sorgen müde werden, sich abmühen, -mattern.

Навозка с. f. die Zusammenführung, das -fahren.

Навозникъ с. м. 1, der Mistführer; 2, (Zool. Scarabaeus od. Geotrupes) der Mistkäfer; 3, f. Навоза; 4, das bedüngte, nahe Feld; -ница с. f. 1, der Mistwagen, -larren; 2, die Zeit der Düngung der Felder (2—3 Wochen im Juni); -ничане с. п. die Mistführung, das -fahren; -ничать в. п. die Mistführung besorgen; -ный adj. 1, Mist-, Dünger-; н-ма куча der Mist-, Düngerhaufen; н-ма жма die Jauche; н. жука der Mistkäfer; н-ма млы das Mist-, Düngerpulver, der Miststaub; н-ма млы die Mistgabel; 2, zusammen-, herbeigebracht, eingeführt; -ня с. f. die Mistgrube.

Навозрасть, -рощъ adv. im Jünglingsalter, zur Zeit der Mannbarkeit.

Навозывать, -зывать в. а. anhezen (den Hund).

Навой с. м. 1, f. Навивка; 2, (Web.) die Kette, der Aufzug, Bettel; сматывать ткань съ н-а das Gewebe abtasteln; 3, die Welle zum Aufwinden übh; der Kettenbaum (der Weber); 4, große Garmwinde; -воина с. f. 1, f. Навивка; 2, (Mech.) der Schneckenegel; -войникъ с. м. das Form-, Patronenholz, der Winber, Patronenwinber, Rollierstod; -войный f. Навивной; -воина с. f. die Welle eines Rahns; -воинный adj. sich gedrängt, gut aufwindend; -воичный adj. mit auf-, eingeflochtener Arbeit; -воинникъ, -воинница f. Навивальщикъ, -вальщица.

Наволаживать, -лжить в. а. Butter, Del od. Fett hineingeben, damit bestreichen.

Наволаживание с. п. 1, das Zusammentragen, -schleppen; 2, das Ueberziehen, Bedecken; -вать, наволачить, наволачить, наволачить в. а. 1, zusammentragen, -schleppen; 2, überziehen, bedecken; импр. наволаживатьъ der Himmel bewölkt sich.

Наволажиться в. п. ausschweifend, lieberlich werden, verwildern (unter den Bootsfnechten auf der Wolga).
Наволажиться в. п. genug haben.

Наволаживать в. а. (prov.) schmutzig machen, verschlamphen (den Saum des Kleides).

Наволажить f. Наволаживать.

Наволока с. f. der Ueberzug (eines Rissens), die Bähre, Ziege; подушечны н-а die Rissenüberzüge.

Наволока с. f. 1, f. Наволаживание; 2, das Ange-schwemmte, der Schlamm; 3, f. Наволокъ 3.

Наволоканье, -нать f. Наволаживание, -вать; -шъ fut. von наволочъ.

Наволокъ с. м. 1, eine am Flusse gelegene Wiese, die beim Austreten des Flusses verschlammmt wird od. versandet; 2, der bewaldete Uferstrich zur Ueberschwemmungszeit; 3, (Nordrußl.) halbinselförmiger, niedriger Vorsprung ins Meer.

Наволокъ с. м. 1, f. Наволаживание; 2, die Bewöltheit des Himmels; 3, (prov.) der Dachboden.

Наволочение, -чть f. Наволаживание, -вать; -чтьс в. п. an dem Herumbummeln, Wühlen genug haben.

Наволочка с. f. dem. kleiner Ueberzug.

Наволочка с. f. f. Наволаживание.

Наволочить с. м. der Befah, die Worte um ein Rissen; -ловчикъ с. м. angeschwemmtes Holz, das Treibholz.

Наволочий adj. zum Rissenüberzug gehörig; -ловый adj. zum Ueberziehen, Bedecken gehörig; angeschwemmmt; н-ма сати das Ded-, Streich-, Bogelgarn; н. млы angeschwemmter Schlamm; н-ма озеро Seen auf überschwemmten Stellen.

Наволочъ с. f. (prov.) träber, bewölfter Himmel.

Наволочъ f. Наволаживание; наволокомъ der Himmel hat sich bewölkt, ist mit Wolken überzogen.

Наволочье с. п. 1, niedriges Flußufer, angeschwemmtes, gepülstes Land; 2, der Ueberzug eines Pfahls, die Bettziege.

Наволъ с. f. (Nordrußl.) unordentliches, ausschweifendes Frauenzimmer; adv. об. -во adv. ganz frei, nach Belieben; сто всакому н. das steht jedem frei.

Наволотары adv. (Lambow) umgekehrt, verkehrt.

Наволоть в. п. vollstärken, voll Gestalt machen.

Наволоть (fut. -лиш -лмы об. -лиш -лмы) в. а. vollschreien, -jammern; -ся в. п. des Schreies überdrüssig sein, aufhören zu schreien.

Наволотание с. п. die Handlung von -рывать, -рывать в. а. 1, wahr-, weis-, voraussetzen; 2, bezaubern, -sprechen (eine Sache), verhexen; 3, конъ что юмд. etw. anzubauern, durch Hexerei Schaden zufügen; 4, mit Zaubern, Wahrsagen etw. verdienen.

Наволотание с. п. die Handlung von -рывать, -рывать в. а. blau anlaufen lassen (Stahl, Eisen).

ſicher; **я. enasata** so mory mit Gewiſſheit kann ich es nicht ſagen, nicht behaupten; **stro я н. swan** das weiß ich ganz beſtimmt; **я н. prudy** ich werde gewiß kommen; **-prudy, -prudyu, -pruso** adv. ganz ſicher, unfehlbar; **postupatъ н.** wobei ſicher gehen; **-pnyu** adj. gewiß, gewan, ſicher; **-pnyu** f. Haabprudy; **-pnyu** (ſu. -pny), **-pnyu, -pnyu** v. a. viel anvertrauen (Warten zum Verlaß), häufig auf Tren u. Glauben leihen (Geld).

Hartjen a. m. 1, das Schup-, Schirm-, Wetter-, Roth-
 bach, der Schuppen; налъ оварова der Mantel über
 dem Herbe, die Rauchfappe; 2, der Faldbachin (s. B.
 über dem Thron); 3, die Hervor-, Uebertragung (eines
 Felsens); н. еама der überhängende Bogen eines Ge-
 wölbes; 4, zwei Paar Thürbänder; -еама adj. mächtig
 überhängend, stark herunterhängend; -еаа (fut. -my
 -еаа -еаа, -съ -еаа) v. a. 1, f. Haarhennat; 2, schräg
 hervortragen lassen (das Dach); -еаа a. f. 1, f. Haarhenie;
 2, das Anhängel; 3, das Gewicht (Wägen); 4, die auf-
 etmal gewogene Waare; 5, das Thürband; -еама adj.
 1, zum Wetterbache gehörig; 2, aufgehängt; н-аа
 нелъ die Aufabhängen; н-аа нелъ eine Thür mit
 Aufabhängen; 3, schräg auffallend; н. еаа нелъ der
 Bogenbogen; 4, überhängend (von Felsen); -еаа, еаа
 a. m. das Anhängel, -gehängte.

Haustjeriste (fut. -my -stam -stara, -stā-onste) f. Ha-
nister; -stāvom a. m., -stāvalomda a. f. der Gast, der,
die Besuchende; -stāvalom f. Hausmann; -stam
s. f. f. Hausmanio; -stam a. f. pl. der übliche Besuch
bei verschiedenen Familienangelegenheiten.

Maßstabsmaß adj. sich gern heraushängend, -neigend;
-ries s. f. das Steuerruder auf Varen.

Мѣстоу adv. in den Wind, flüchtig, unbeachtet;
онъ говоритъ въ н. ет. spricht immer ohne Uebersetzung;
—стоу s. f., —стоу s. n. (prob.) ianfter, zänkiger Wind.

Наст[р]уть і. Наст[р]аивать; -тіе а. н., -тіе а. і. die Verleumdung; -тіи, тож а. і. pl. die Winde, Fingerringe; давати кону н. einem etw. durch Winde (durch verblämte Worte) zu verfechten geben (gut Betrugung); (пріклад.) конку давати, а вербівати н. давати кону шлагати den Sack u. meinet den Fiel; -тіиш adj. verleumdungsfüchtig; -тіиш а. н. der Verleumder; -тіиш а. і. die B-ін; -тіиш а. н. das Verleumden; -тіиш v. а. (н.) verleumden; -тіиш, -тіиш, а. н. adj. verleumdend; -тіиш adj. voll Verleumdung, rüchlos; -тіиш а. н. die Verleumdung; -тіиш (тв) і. Наст[р]аивать.

-трупачъ v. a. zerbricht, überliegt beugen;
-трупачь v. a. seinen Leichtsinn aufgeben, weiser
satt sein; -трупашъ adj. dem Winde zugeführt; n-as
cropodъ die Windseitz, (Schiffw.) die Luu, Luffseite;
-тpio a. n. 1, die frische Luft; 2, der Standpunkt über
dem Winde; -тpъ adv. in freier Luft, draußen.

Настѣтѣнѣтъ (-стѣтъ) f. Настѣтѣнѣтъ; -стѣтѣнѣтъ f. Настѣтѣнѣтъ; -стѣтѣнѣтъ f. Настѣтѣнѣтъ, -тѣнѣтъ; -стѣтъ а. м., -стѣтъ а. а. f. Настѣтъ; -стѣтъ, -стѣтъ v. a. verdunden, ondundet.

Maritimo adv. ant. ewig, ant. immer; -mal adj. ant. ewig, fôr immer bestimmt, gemacht.

Hartung f. Harbung; -enst f. Harbungst; -
 -enst, -enst u. n. des Hinfingens: des Einfingens
 (der Thüre, Fenster); -enst, -enst, -enst v. a. 1.
 in Ringe einfingens (z. B. Wälder an der Hand); 2.
 etwas viel Einfingens einfingens, alles mit Einfingens
 einfingens; 3. einfingens (Thüre, Fenster); 4. ab-
 hängen; -enst u. n. v. r. überhängen, über ein-
 hängen; n. n. n. sich einem mit den Fingern hängen; -enst
 des Harbung.

Bestandtheil adj. **Bricks**: u—ee noch keine ge-
wöhnlicher Bricks, der Stein; —**quint** s. u. der Bricks.
das Bricks: —**quint** s. u. der Bricks; —**quint**
—**quint** s. f. der Bricks; —**quint** —**quint** v. a. bricken;
—**quint** f. Hartholz; —**quint** f. der Bricks.

Hastjante, -ste f. Hastanie, -stærn.

Hasznos fut. von Magyar.

Handjra s. m. 1, f. Handzámio 1 u. (selten) 2; 2, ange-
liebter Schmutz; -an s. a. der, die Ausdringliche;
-zámio s. n. 1, das Stedenbleiben, Ankleben; 2, das An-
Aufbinden; 3, das Aufsteden; 1. -odra, -owra v. n.
steden, kleben bleiben, ankleben (Schmutz, Roth), sich
an etw. an-, festlegen; nach mandao na sydara es ist
mit Fleisch zwischen den Zähnen festem geblieben;
II. -odra f. Handzawara. [2. ein langer angedr.]

Mischung, aus a. m. 1, der Klüppe! des Dreiflügels;
Menschur v. a. stecken bleiben lassen.

Handbana a. f. 1, das Aufbinden; 2, das Aufgebundene, Angeheftete, -gestrickte, der Aufschlag; -anewad (f. Handowwad; -anewad adj. angebunden, -gestrickt; -anewad f. Handbana 1; -anewad, anawad a. m. das Auf-, Hangestricken ein Sträucher (p. S. Strid) zum Einbinden; -anewad adj. die Handbana 2 betreffend, Aufschlag; -anewad (ist -anewad -anewad -anewad, -anewad -anewad) v. a. verdräng Striden, Rechts; -anewad a. f. f. Handowwad; -anewad a. f. die Auf-, Hangebrüchlichkeit; -anewad adj. auf-, Hangebrüchlich; -anewad a. m., -anewad a. f. der, die antiständ, -strid; -anewad a. n. 1, das Aufbinden; 2, das Aufstricken; 3, die Aufbringung; -anewad, -anewad v. n. 1, auf-, anbinden, aufstricken; a. crypny na capnaw die Violine mit Seiten begeben; 2, aufstricken; 3, in Menge fertig binden, f. striden; 4, na zoro, naow wo jaden. etw. aufbringen, -binden, -binden; a. zowawo Sorgen auf den Hals laden; a. zowad wo sich etw. auf den Hals laden; -anewad v. r. sich aufdrängen, aufbringlich sein; a. na anawadawo sich mit seiner Bekanntheit aufdrängen; (sprichw.) na zowad, na anawadawo, a. zowad, na anawadawo gescheiteter Eßig ist besser als gesauter Honig. [anewad]

Müssen a. f. das Hin-, Aufgebundene, Angekettete,
 Manuskripte, -umente a. n. das Trocknen (der Fische)
 in Frage; -omere, -ore v. a. 1, in Frage, in Betracht
 bringen, trocken; 2, sonst wie jmdm. etw. aufbilden,
 bilden; -omere v. r. in der That, löstg. fallen, jmd.
 bestrafen; -ana a. f., -re a. m. f. Handweise.

Наше дело требует.

Maradure v. n. viel befehen, befehen; -es v. n. fich fett
Maradure v. n. viel Ordnungen machen (von Gänzen);
-es v. n. fich fett (von Gänzen).

Maradón (H. Maradón; -es v. n. lange bräunlichen, l. im Ufflaten bleiben.

Maſtrats (ſat. -ay -ama -ara, -a -awa), -ſamawo
v. a. 1, beſchmugen, -ſubeln, ſchleibeln; 2, die ganze
Ecke verderben, Schaden anrichten.

На/ра/д/а/е/м/е/т/ь. -ра/д/а/е/т/ь в. а. з/о/у/т/ь в/о (С/а/д/у/с/к/и.)
jaden. etc. in Zusammenhang bringen.

Morderns u. f. dem. kleine Stummelsteine.

Markierung f. Markierung: -my ist von markieren.

Nordling u. d. Normenperiode, der Skandinav; m-
paganas u. die Skandinavperiode.

Marasmus v. a. 1, teilsmäßig überien, fingen (bei der Arbeit : 2, (Rechtsf.) 1. Marasmus. (gehört)

Maraschino v. n. del F. internazional; - num. 14. Doga
Maraschino v. n. del Ediz. Epist. triben.

Werktagen a. m. infindung der Partei od. Führung der Arbeiter während der Arbeit; - zusammen a. m. 1. der Arbeiter unter den Arbeitern; 2. jeder einzelne der mit anderen arbeitenden Tagelöhner.

Handwerk v. a. viel Geldern, großen Ecken machen.

Wasserkante u. a. des E-shalen; -gew. l. Harandn.
Wassig u. l. (Wasschen) thönerne Krummel, die
Steife.

Haropetra f. Haropetra.

Harbison, R. L. Harpentine

Markus v. d. Wei zu emendieren, vorschlagen.

Mariposa adj. der many. betriebslos, zu ihm gehörig:
-post, sein u. m. angebrachte Briefe: -posten adj. sich

beim Verbrennen ablagert, ansetzend; -рчмый adj. leicht Lichtschuppen gebend, bald anbrennend.

Нагаръ s. m. 1, das Anbrennen; 2, der Anfaß, das Angebrannte; 3, (на снѣгѣ) die Lichtschuppe; 4, (на языкѣ) der trockene Schleim (auf der Zunge); у него на языкѣ н. seine Zunge ist belegt; 5, (Всего) die Schlade, der Metallschmutz; -гаривать s. Нагорать.

Нагарать (fut. -у-гара-гара, -га-гара) s. Нагаривать; -гаривать s. f., -гара s. m., -гариво, -гаривание s. n. das Belegen mit Faschinen; -гаривать, -гарить v. a. mit Faschinen belegen, vollwerfen (s. В. einen Morast).

Нагараживать, нагорать v. n. eine Zeit lang gasten, gastieren, als Gast sich irgend wo aufhalten; -ся v. n. у кого als Gast irgend wo sehr lange verweilen; des Gastes satt sein; добрые люди гостятъ, но нагараживаются verständige Leute wissen bei ihren Besuchen das rechte Maß einzuhalten.

Нагараживаю s. n. das Niederbeugen, Bücken; -бениость s. f. das Gebengt, Gefrümmtsein; -бениый adj. gebeugt, gefrümmt; н. лѣтъмъ vor (vom) Alter gebeugt.

Нагараживать v. a. (prob.) beschmutzen, verunreinigen.

Нагараживаю s. n. 1. Нагараживаю 1; -гараживаю, -гараживаю v. a. mit Nägeln beschlagen; fig. н. кому голову einem tüchtig den Kopf waschen; jmdm. streng einschärfen; -гараживаю, дум. м. eine mit Nägeln beschlagene Reule; -гараживаю (fut. -жу-дума-дуть, -ду-дуть) s. Нагараживаю; -гараживаю s. f. 1, das Beschlagen mit Nägeln; 2, der Nägelbeschlag; fig. дуть н-у ausschelten, durchschellen; -гараживаю s. m. s. Нагараживаю 1.

Нагараживаю, да, оо adj. (prob.) kürzlich, vor einigen Tagen gesehen; -гараживаю s. Нагараживаю.

Нагараживаю s. m. 1, (Schiffst.) hölzerner Nagel, der Pflock; 2, (Rordruhl.) die Öffnung im Fensterladen.

Нагараживаю s. m. die Krümmung, Biegung, der Bogen; -гараживаю s. f. die Biegsamkeit; -гараживаю s. c. s. Нагараживаю, -гараживаю; -гараживаю s. n. das Biegen, Niederbiegen; -гараживаю, -гараживаю, -гараживаю v. a. 1, biegen, niederbiegen, krümmen, beugen, neigen; 2, eine gewisse Menge gebogener Gegenstände (s. В. Krümmhölzer) anfertigen; -гараживаю v. r. sich bücken, sich biegen, sich krümmen; -гараживаю s. f. die Biegung; -гараживаю s. f. s. Нагараживаю; -гараживаю adj. 1, zum Biegen dienend; 2, gebogen, gefrümmt; -гараживаю s. f. die Biegsamkeit; -гараживаю adj. biegsam; -гараживаю s. m., -гараживаю s. f. 1, der, die Biegende, Krümmende; 2, der, die sich Bückende; -гараживаю s. Нагараживаю.

Нагараживаю s. f. s. Нагараживаю [erfüllen.

Нагараживаю v. a. die Lust mit durchbringendem Gesprei

Нагараживаю s. Нагараживаю (bes. 2).

Нагараживаю, ма s. m., -ма s. c. der, die Nadte; -маоо,

-маоо adv. nackt, bloß.

Нагараживаю s. n., -маоо s. m. der Kopfschmud, das Diadem; die Wulpe des Hohenpriesters (der Vortzeit);

-маоо adj. auf dem Kopfe befindlich, Kopf-.

Нагараживаю v. a. allerhand (Duntes) zusammen-

sprechen; -ся v. n. der Rederei, Schöntednerei satt sein.

Нагараживаю s. Нагараживаю.

Нагараживаю adv. ganz glatt.

Нагараживаю s. n. das Benagen; -ага, нагараживаю

v. a. benagen; -агаоо v. n. sich anreissen.

Нагараживаю, -маоо s. n. das Glätten, Plätten;

-маоо, -ага v. a. glätten, plätten; fig. н. кому мѣоо

jmd. durchbrennen.

Нагараживаю adv. nach dem Augenmaß.

Нагараживаю, -маоо adv. (prob.) unter vier Augen, vor

Augen.

Нагараживаю s. m. pl. 1, der Augenschirm, die -binde

gegen Sonne, Staub, Ofenhitze, Kälte); 2, (bei Pferden)

offenmundig, den Augen sichtbar, augenscheinlich; -ага s. Нагараживаю. [(irbened Geschirr, Löffelwaaren)

Нагараживаю v. a. glasieren, mit Glasur überziehen

Нагараживаю v. n. abgassen, -sehen; -ся v. n. des

Gassens überdrüssig sein, aufhören zu gassen.

Нагараживаю (fut. -жу-саш-саш, -са-саш) s. Нагараживаю; -саш s. m. der Berleumder; -сашоо s. f. die B-in; -саш s. f. der Ruf, Leumund; на перо

хула n. er steht in schlechtem Ruf, bösem Leumund.

Нагараживаю, -агаоо v. a. gierig u. in Menge ver-

schluden.

Нагараживаю, -ага v. a. что на коро jmb. ver-

leumden, in bösen Ruf bringen; -агаоо, -агаоо s. f. Нагараживаю, -сашоо s. n. die

Berleumdung.

Нагараживаю s. Нагараживаю; -ага, да s. m.

frecher Mensch, der Freche; -агаоо adj. frech; -агаоо, нка, нка adj. sehr frech.

Нагараживаю, -ага v. a. mit Lehm beschmieren,

-сашоо s. m. auf Lehmgrund befindlich; -агаоо, нка s. m. (Landw.) die Ackertrume auf lehmigem

Untergrund.

Нагараживаю adj. ziemlich frech; -ага (-ага) v. a.

seine Frechheit zur Schau tragen, damit prahlen.

Нагараживаю, -ага s. Нагараживаю, -ага; -ага s. f., -ага s. m. s. Нагараживаю. [маш adj. jähzornig.

Нагараживаю s. n. (veralt. u. kl.) der Jähzorn; -ага

Нагараживаю fut. von нагараживаю.

Нагараживаю s. f. die Frechheit, Unverschämtheit, Dumm-

breistigkeit, Brutalität; -агаоо adj. frech, unverschäm,

brutal.

Нагараживаю s. Нагараживаю; -ся v. n. zur Genüge,

genug, schluden (Staub), sich vollschluden, -nehmen (an

Speisen, Getränken). [werden.

Нагараживаю v. n. zeitweilig, vorübergehend taub

Нагараживаю v. n. sich anlaufen; -ага u. -агаоо s. Нагараживаю u. Нагараживаю.

Нагараживаю adv. zum Spott, zum Scherz; (Sprichw.)

ага говоратъ н., а ты перо на уга man sagt's nur so

zum Scherz, u. du sehr' dran dein Herz; -агаоо (-агаоо

-агаоо -агаоо, -агаоо -агаоо) v. n. nach Herzenslust

scherzen, schäkern; sich über einen weiblich, gehörig

lustig machen; -агаоо s. f. die Spottlast; -агаоо adj. spottlustig; -агаоо s. m., -агаоо s. f. der Spötter,

die Sp-in. [n. das Fenster vernageln.

Нагараживаю adv. fest, hermetisch, luftdicht; агаоо ооо

Нагараживаю s. c. der, die Freche, freche Person.

Нагараживаю, -ага v. a. betäuben.

Нагараживаю adj. frech, unverschäm, dummbreist, brutal;

-агаоо, ма s. m., -агаоо s. c. s. Нагараживаю, Нагараживаю;

-ага v. n. immer frecher werden.

Нагараживаю s. m. die Aussicht, wachames Auge; -ага

s. c. der, die Beaufsichtigende, Uebervachende; -агаоо

s. f. Нагараживаю; -ага s. f. Нагараживаю; -ага s. f. das

Absehen, -lernen (durch Zusehen); -агаоо v. n. 1, mit-

unter, oberflächlich beaufsichtigen; 2, ipionieren; -агаоо

s. f. die Anschaulichkeit; -агаоо adj. anschaulich; н-оо

обучение der Unterricht durch lebendige Anschauung;

н-оо уение die Anschauungslehre; -ага, да s. m. der

Jögling, Pfegling; -агаоо s. f. die Fähigkeit

etw. abgesehen, die Gelehrigkeit; -агаоо adj. gelehrig

-агаоо s. m., -агаоо s. f. s. Нагараживаю; -агаоо s. n.

das Beaufsichtigen; -агаоо, -ага, -ага v. a. нагараживаю

jmb. beaufsichtigen, abtöwen, auf jmb. Acht

geben; -агаоо v. n. durch das Zusehen ablernen;

-агаоо s. Нагараживаю; -агаоо s. n. das An-, Daran-

sehen; сь н-а саш не бждемь дом Анsehen wird

man nicht satt; -агаоо (fut. -жу-дума-дуть, -ду-дуть)

s. Нагараживаю; -агаоо v. n. 1, на тро саш an etw. satt

sehen; а не норт н. на перо ich kann an ihm nicht

satt sehen; 2, absehen; сь нагараживаю на перо n. wie

hast du die Buchbinde abgesehen?